

Ni DERECHO ni LA EPOCA

AÑO V

San José, Costa Rica

Jueves 20 de Abril de 1939

Nº 480

TOPICO INTERNACIONAL

Un conflicto inglés americano

Pese a estar tan delicada e inestable en sus posiciones y alianzas la situación de las diferentes naciones europeas y propicia por tanto para ensayar los más variados comentarios y fáciles especulaciones, nos abstenemos de ello, aunque rápidamente, la mencionada situación se puede definir así: rencillas gubernamentales, sin el apoyo de los pueblos. Y mientras no pase de ser esto, no habrá guerra.

Alejémonos, pues, de aquel majestuosamente exótico, para revisar un problema casero,—por decirlo así,— como es el de los límites entre Belice y Guatemala.

El caso concreto y simplemente expuesto es el siguiente: Inglaterra, desde mediados del siglo pasado, con intenciones maliciosas —muy propias de ella— se ha negado a demarcar, en común acuerdo con el gobierno guatemalteco, la frontera divisoria entre su colonia centroamericana de Belice y Guatemala. Los gobiernos anteriores de la hermana mayor del istmo no se preocuparon de arreglar en definitiva el mencionado litigio, y dejaron transcurrir el tiempo, con grave perjuicio para los intereses de la República. El eterno vicio de los gobernantes americanos. Tal estado de cosas significa una constante amenaza para la soberanía e integridad guatemaltecas; desde luego que no existiendo fronteras, fácilmente Inglaterra ha podido ir usurpando porciones de terreno a Guatemala para agregarlas a su territorio colonial. Esa misma Inglaterra que temerosa se escandaliza de que otros hagan lo que ella hace. A Albión le sucede lo que a las mujeres de vida alegre cuando envejecen, que se tornan místicas y criticonas; son lo primero, tratando de ocultar su pasado; y lo segundo, por envidia.

Bien. El gobierno del General Ubico, se ha propuesto solucionar tal problema. Con tal fin ha estado requiriendo insistentemente a Londres para trazar la frontera definitiva en la mejor armonía. El gobierno inglés primeramente no correspondió a la amistosa, pero enérgica, actitud del gobernante americano. Luego, ante la insistencia

guatemalteca, Londres envió una comisión de ingenieros, quienes dirimieron la cuestión a su gusto y sabor. Por sí y ante sí, marcaron la frontera.

Tal conducta, tan genuinamente inglesa, no pudo ser aceptada por Guatemala. Era un acuerdo unilateral. Lesionaba profundamente la soberanía nacional y violaba principios de Derecho Internacional. La firme, patriótica y altiva actitud del gobierno chapín la desconoció el inglés por medio de su representante ante aquel gobierno. Y para agravar, al hecho lesivo unió Londres la amenaza, al no ser aceptada su solución dada al viejo litigio.

Ambas naciones persisten en sus respectivas actitudes. Guatemala con todo derecho y toda justicia. Inglaterra haciendo una vez más gata de sus perfidias, su poder voluble,—según ante quien debe ejercerlo— y sus falsas poses justicieras.

Varios aspectos que despiertan el interés colectivo tiene este caso internacional, cuya culminación es de importancia trascendental.

Uno de esos aspectos, el que más nos debe interesar por tocarnos muy de cerca, es aquel en que se someterá prueba una de las Declaraciones de Lima, la de solidaridad continental. Bien es cierto que no hay acción guerrera; ni ha sido la invasión aparatosa ni de fuerza. Pero intrínsecamente tan invasión es la de Italia en Albania, como la de Inglaterra en Guatemala. Su diferencia está en la forma, que viene a ser aquí, el método. El uno es perverso e hipócrita. El otro es valiente y abierto. Cuando en su oportunidad analizábamos las Conferencias de Lima, expresábamos nuestra convicción de los propósitos de ese rendez-vous interamericano no eran los hermosos ideales enunciados, sino motivos ulteriores, ya dichos a su tiempo. Las Conferencias de Lima, si veladamente constituían un movimiento anti-europeo no la era contra las naciones todas, sino contra las totalitarias. Pero he aquí, que donde llega el primer golpe para probar el temple y la fortaleza de la solidari-

Pasa a la página 4

Responsabilidad en el TRABAJO

Es muy corriente oír hablar constantemente de los derechos de los niños y de los hombres. Los llamados líderes del pueblo tienen siempre a flor de labio la palabra vindicadora de esos derechos y la prensa, en general, suele corear el espíritu demagógico que halaga, pero que no edifica en justicia.

Así es cómo se explica determinada rebeldía en numerosos trabajadores y en los mismos contratistas, que o bien se niegan los primeros en cumplir con sus labores a conciencia, por las cuales reciben un jornal determinado (y éste lo habremos de querer siempre justo, familiar), o bien se niegan los segundos a cumplir con su palabra empeñada, socavando las bases de los llamados «contratos», por la habilidad en construir barato, con materiales pésimos.

Esto no puede justificarse en modo alguno y escribimos estas líneas ante la repetida queja de no pocos defraudados con lo cual, no sólo pierden los obreros honrados, sino aun, el mismo espíritu de empresa y de contrato, que debe descansar en la confianza mutua de trabajadores y de capitalistas inversionistas. El cumplimiento del deber es de obligatoria observancia en todo momento u ocasión, como debe serlo todo acto que se inspire en una conciencia recta y en un concepto cabal de la responsabilidad.

Veamos si no:

«Si un trabajador, — cualquiera que sea su oficio o profesión — realiza un contrato de trabajo sin estudiar detenidamente sus obligaciones y posibilidades, o las estudia pero no las cumple por pereza, para terminar pronto y recibir cuanto antes su jornal, o por cualquier otra causa, ese trabajador comete un triple fraude:

«Fraude para consigo mismo, pues, hoy, mañana y siempre, los resultados de un trabajo mal ejecutado habrán de conocerse; su falta de honradez se pondrá de manifiesto, y el descrédito, la ruina, el desamparo, caerán sobre él y su familia;

«fraude para quienes contrataron sus servicios y le confiaron de buena fe la realización de la obra, y cuyos intereses han sido perjudicados alevosa e innecesariamente;

«fraude para con la Patria, en cuyo normal desenvolvimiento y prosperidad repercute nuestra actuación, pues, toda obra que se realiza, grande o pequeña, moral o material, condiciona el progreso de la nación, cuyo desarrollo depende principalmente, del mayor y mejor aporte que le ofrezcan sus hijos. El obrero, el artesano, el profesional, todos los trabajadores realizan una auténtica labor de patria; todos, dentro de su rol, cumplen el sagrado deber de contribuir al engrandecimiento y prosperidad de la nación, suprema aspiración de todo buen ciudadano».

Pero, fraude es no cumplir.

Haya responsabilidad entre nuestros hombres de trabajo, cumplan con su deber y se verá cómo se resuelven con mayor facilidad los graves problemas que confronta la Patria.

Mientras se apoye al vago, entretenido, discolo, flojo y licencioso; el obrero honrado, honesto, trabajador y responsable estará en pésimas condiciones,

Las fábricas se cerrarán, los hombres auténticos trabajadores morirán de miseria y los agitadores y perdularios estarán a sus anchas viviendo del prójimo o del temor causado por la agitación.

Responsabilidad, es la salvación del obrero.

Considerable será la disminución de la exportación bananera del corriente año

SE DEBE A LAS MENORES CORTAS EN LAS REGIONES DEL ATLANTICO

Será considerable la disminución en el monto de la exportación bananera correspondiente a este año. Esto en vista de que disminuye el número de cortas en las regiones bananeras.

De acuerdo con los datos respectivos oficiales se estima que hasta la hora la

exportación de bananos ha disminuído en relación con el año de 1938 en más de medio millón de racimos.

Como consecuencia se percibe menor ingreso de oro pues ha bajado en más de millón y medio de colones según los datos estadísticos respectivos.

Capacidad para calificar a los Agresores Concede ESPANA a ROOSEVELT

En tales términos contestará el mensaje del Presidente de los Estados Unidos

Dice que España cuenta con el mejor ejército del Mundo

Burgos, 19. La estación de radio oficial se refirió hoy al mensaje del Presidente Roosevelt de los EE. UU. e indicó que España no concede ni derecho ni capacidad a Roosevelt para calificar a los países agresores en caso de un conflicto. Agrega que España cuenta en la actualidad con el ejército más bregado del mundo que está firmemente dispuesto a defender la in-

dependencia de la nueva España, que cuenta con todos los medios a su alcance para su resurgimiento. También informó que la escuadra mercante española está siendo aumentada considerablemente y que están llegando a España las unidades que se encontraban en diversos puertos del mundo con motivo de la guerra civil.

Pasarán de los 40 millones los ingresos fiscales de 1939

Según informes que ayer tarde logramos recoger, el monto de los ingresos fiscales correspondiente al año de 1939 pasará de los cuarenta millones de colones.

Tal se indica si el movimiento fiscal prosigue en la forma en que ha resultado en los meses de este año

en que se ha notado una notable reacción por tal concepto.

Según los informes que hemos recogido hasta la hora el aumento ha sido de más de un millón de colones siendo el mayor aumento por concepto de derechos de importación.

en las diversas regiones del país aumenta el avance del paludismo

Conforme a las investigaciones que han sido practicadas, resulta que en el año de 1938 aumentó la propagación del paludismo en las diversas regiones del país.

Según esos reportes la provincia de Guanacaste es la más afectada con el paludismo, es decir, donde se

presentó mayor número de casos según esa investigación referida.

Luego sigue la provincia de Puntarenas y el tercer lugar corresponde a la provincia de Limón. Donde menor número de casos hubo fue en la provincia de Heredia.

Comienza en mayo la distribución de manquitos

Según los informes que ayer se nos dieron, en el mes de mayo comienza la distribución de «manquitos» del Instituto Nacional del Café.

Esos «manquitos» serán facilitados a los productores en forma tal que todos los

productores cuenten con ellos para las siembras de la nueva cosecha de café.

Se indica que será de gran importancia el suministro de esos «manquitos» porque mucho significará para los mejores resultados de las siembras de café.

De nuestro Corresponsal en San Isidro del General

SEMANA SANTA.— 30 Jóvenes, bajo la dirección del Maestro Rojas Andrade, formarán en breve la filarmónica

En la región de El General se celebró la Semana Santa como en cualquier parte del país. En lo único que hay su diferencia es en cuanto a las procesiones, pues estas sí no se hacen no es por falta de voluntad del Sr. Cura, sino por que no hay imágenes, pero los oficios religiosos de todos

los días se hacen, siendo bastante concurridos debido al culto y a la fe de este pueblo. El año venidero sí creemos que haya una semana santa con sus procesiones y ceremonias debidas, porque ya habrá imágenes que han sido ofreci-

Pasa a la página 4

CRONICA DE SOCIEDAD



Rv. Padre D. Carlos Trapp C. M.

El viernes último cumplió 68 años el R. P. don Carlos Trapp, C. M., Vice Visitador de los R. R. I. P. Paulinos en Centro América, y quien anteriormente desempeñó con sumo acierto el Rectorado del Seminario.

HOGAR DE GALA

El hogar amigo formado por los estimados esposos don Francisco Bolaños Varela y doña Margarita Arquín de Bolaños, ha sido engalanado con la venida de la primogénita, que ha inundado de inmensa alegría la casa.

Felicitemos a los felices padres y deseamos un mundo de venturas para la recién nacida.

dejando una página en los anales de aquella institución que brilla con destellos singulares, tal es el amor, la sabiduría, el apostolado que ella encierra.

LA EPOCA aprovecha esta oportunidad para rendir al apreciado y digno hijo de San Vicente de Paúl, homenaje de simpatía y pide al cielo por su bienestar.

A María

El Divino Señor, bajo la fría impassibilidad del firmamento, tronchado por el último tormento, en el regazo maternal yacía.

Ni un reproche, ni un ¡ay! se oía, en aquel melancólico momento, —como un susurro musical— el gotear de los ojos de María...

El llanto de la Madre que bañaba el cadáver del Hijo, se mezclaba con los grumos de sangre carmesíes.

Y, eran así las carnes nazarenas un búcaro de rosas y azucenas cubierto de diamantes y rubíes.

JULIO FLORES

LUCTUOSA

El lunes último falleció en el Hospital San Juan de Dios don Abraham Vargas, secretario que fue de la Junta de Caridad del Hospital

PARA CALI, COLOMBIA

El viernes partió para Cali la estimable dama doña María Teresa Mendiola de Obeso, en compañía de sus hijos don Manuel y la Srta. Rosita Obeso Mendola. Van pues, a unirse allá con su esposo y padres, respectivamente.

Después de siete meses de permanencia en el país se regresan a la bella ciudad de Cali, en donde tan distinguida familia tiene su residencia.

Los jóvenes Rosita y Manuel continuarán sus estudios universitarios, que los llevan muy avanzados en la capital de la hermana república.

Nuestro periódico que siempre ha recibido deferentes atenciones de la honorable familia Obeso Mendiola, formula sus más encorridos votos por la feliz travesía de tan distinguidos viajeros a la tierra a que se dirigen y por su estada ahí, al par que por su verdadera su regreso al modo definitivo a la patria.

San Juan de Dios.

Dotado de nobles prendas, le vimos siempre empeñado en obras de positivo bien público, habiendo consagrado sus mejores inquietudes al engrandecimiento de la Institución, a la cual sirvió por numerosos años. Sus funerales se efectuaron en la S. Iglesia de La Merced, el martes a las 10 hs., con gran acompañamiento, habiendo presidido el sepelio sus familiares y una representación de la Junta de Caridad del San Juan de Dios.

Al dar cuenta de tan sensible fallecimiento, enviamos nuestra más sentida condolencia a la afligida esposa doña Hortensia Banarello v. de Vargas, a sus hijitos, padres, hermanos y demás deudos.

FECHA MATRIMONIAL

Han cumplido su trigésimo séptimo aniversario de vida conyugal, los distinguidos esposos Ingeniero don Lucas Fernández y doña Amelia Escoto. Han formado ellos un hogar honorable, en que residen inalterables las rancias virtudes del hogar costarricense

Sensible Fallecimiento



Don Procopio Varela

Recientemente falleció en la ciudad de Guadalupe, confortado con los santos sacramentos, don Procopio Varela Jiménez.

Varón de grande humildad, pudo con su trabajo de labriego, y las grandes virtudes de su corazón, formar un hogar prestigioso, de vida patriarcal, santuario de religiosidad. Guadalupe todo se ha conmovido con la muerte del hombre de bien, del padre de familia ejemplar, del gran trabajador. Unido en matrimonio

a la meritisima señora doña Guadalupe Ortiz de Varela, en su hogar han crecido, buenos y nobilísimos hijos, entre los que se cuenta nuestro venerado amigo el Presbítero don Secundino Varela Ortiz, ordenado el 17 de diciembre último, y actualmente coadjutor en la parroquia de los guadalupanos. Llenada su misión en este mundo, y cuando, después de grandes sacrificios, había logrado con grande alegría de su corazón, ver a su hijo sacerdote, el Señor, le llamó a su lado para coronarlo con la corona inmortal de la justicia. Al dar cuenta de este sensible fallecimiento, enviamos un pensamiento piadoso, al alma del gran amigo desaparecido, el recordado don Procopio, al par que presentamos nuestra más sentida condolencia a la afligida esposa, a sus hijos, hermanos, y en particular al señor Presbítero Varela Ortiz.

Ofrezco clases de bordado y de tejido en tricot para señoras y señoritas, en mi casa de habitación

LUZ CH. DE TROYO

Casa del Sr. don Francisco Chavarría Mora frente al Garage Alfaro

Se encuentra en el país la eminente soprano Aida Doninelli

Ofrecerá varios conciertos y será presentada por la Asociación de Cultura Musical

Desde el martes es distinguida huésped de Costa Rica la señora Aida Doninelli, eximia soprano y culta dama. Viene la exquisita artista en viaje de placer, al mismo tiempo que tournée artística; por lo cual nuestro público podrá escuchar su magnífica voz, ya conocida través de la radio y que ha deleitado tantas veces a sus radio-escuchantes, dadas las singulares cualidades que posee, teniendo todas aquellas que conquistan a las multitudes. Su privilegiada voz ha merecido los más halagadores comentarios; habiendo sido escuchada en la Opera House, de New York, y en otros grandes coliseos de Europa y América, como asimismo en las

grandes radio emisoras de Norte-América.

La Asociación de Cultura Musical que no pierde oportunidad para ofrecer a sus socios, y público en general, los mejores espectáculos culturales que llegan al país, se ha apresurado a ser auspiciadora de Aida Doninelli, y es así como esta entidad cultural será quien la presente en Costa Rica. Es probable que su concierto de debut sea el martes entrante.

Muchos triunfos deseamos a la eminente soprano Doninelli y felicitamos a la Asociación de Cultura Musical, por ser patrocinadora de tan eminente artista y de un espectáculo de cultura.

POR LA SALUD DE UN DISTINGUIDO ENFERMO

Ha continuado siendo de bastante cuidado la salud del cristiano caballero español don José Urgellés, quien por prescripción médica ha sido trasladado a la Clínica Hernández, en donde será sometido a una delicada intervención quirúrgica. Con tal motivo la Hora Santa de hoy en la Iglesia Metropolitana, será implorando del Altísimo la salud para estimable paciente y por su completo restablecimiento.

NATALICIO

Con motivo de su cumpleaños nos es muy grato presentar hoy, nuestro muy respetuoso saludo de congratulación a la señorita Livía Dent Alvarado, elemento prestigioso de nuestra sociedad por las virtudes cristianas que ostenta. Al saludarla, deseamos fervientemente porque sean aun muchos los años de su vida, y todos ellos cuajados de prosperidad y dicha.

INFLUENZA Y RESFRIADOS?

Pastillas Orientales

ALIVIAN COMO CON LA MANO

Bibliografía

Mundo Latino

Como precioso y refugio para yo desprendido de la Ciudad Luz, nos ha llegado por segunda vez esa joya de las publicaciones patrióticas, MUNDO LATINO.

No hay palabras que expresen toda la riqueza literaria de prestigiosas firmas en el mundo internacional latino como tampoco las hay, para describir aquellas bellezas de arte litográfico que en sus páginas se encierran. Artífices de la técnica de Gutenberg deben ser los plasmadores de esta revista pues es tal el gusto, la delicadeza, el cuidado sumo con que se edita, que el espíritu se va alzando en un crescendo admirativo al volver de cada página, a la lectura de cada línea.

Los propósitos de esta gran publicación, —la más extraordinaria actualmente en Europa y que viene reanuda simultáneamente en los cuatro idiomas de la latinidad— son realmente magníficos, pues constituyen la obra más trascendental que en este campo se ha pretendido para encadenar y divulgar por las tierras románticas

de la latinidad, los más prominentes valores latinos que integran esa raza de santos, héroes y poetas.

Son varias las secciones en que se divide cada edición y al enumerarlas se comprenderá la importancia suma que encierra cada una de ellas. Son las secciones: Derecho, Política, Diplomacia, Marina, Aviación, Literatura, —muy prójima,— Poesía, Arte, Ciencia, Historia, Economía, Teatro, Moda, Dibujo.

Como colaborador distinguido y asiduo de MUNDO LATINO, figura nuestro Ministro en París, el culto maestro y atildado escritor don Luis Dobles Segreda, de quien —como primicia para nuestros lectores— tenemos el gusto de publicar en otra sección, un artículo suyo de palpitante actualidad en el momento mundial.

Con la mayor simpatía damos la más cordial acogida a tan exquisita publicación y brindamos por que su vida sea larga y plena de triunfos y llegue a cumplir sus propósitos culturales.

AGRARISMO EDUCACIONAL

por LUIS DOBLES SEGREDA

Por lo que hace a nuestra América, sus problemas son casi diametralmente opuestos a los de Europa.

A mi entender todo daño y descomposición de Europa nace de la superpoblación: países realmente pequeños tienen que soportar poblaciones enormes.

No veo problema de civilizaciones en decadencia, como algunos afirman. Sus complejos sociales, tan graves, la desorientación de sus regímenes políticos, no son sino un solo problema: acomodo de hombres.

En América resulta lo contrario: poblaciones encarecidas, tienen frente a ellas territorios enormes, todavía inaccesibles a la civilización, y de una fertilidad paradisiaca que no espera más que ser roturada para producir infinita riqueza.

Las densidades de nuestros países, en rarísimos casos suben de 10, las de estos de Europa difícilmente bajan de 100.

LAS 15 PRIMAVERAS DE TERESITA RAMIRES A.

Ayer cumplió 15 años, nuestra gentil amiga Teresita Ramírez Arias, hija del dichoso hogar de nuestro buen amigo don Alfredo Ramírez B. y de su virtuosa señora doña Ester Arias de Ramírez. Teresita cursa sus estudios en el Colegio Superior de Señoritas, siendo su esfuerzo y su inteligencia promesa brillante de triunfo, en la vida.

LA EPOCA presenta un ramo de rosas —rosas de simpatía— a su buena amiga Teresita y formula votos muy dichosos para ella, en sus 15 primaveras.

Allá Colombia tiene 10 habitantes por kilómetro cuadrado, el Brasil tiene 5, Venezuela 5, Argentina 5, Bolivia 3 y los mismos Estados Unidos apenas alcanzan a tener 14.

Acá, en cambio, Italia tiene 140 por kilómetro cuadrado, Alemania 144, Inglaterra 192, Polonia 82, Yugoslavia 64, Rumanía 60, Holanda la friolera de 264 y Bélgica el exceso de 296.

Aquí el problema es de expansión territorial, de colonización: buscar espacio para situar el excedente de hombres.

Allá es buscar hombres para poner a producir el excedente de tierras, pero hombres exclusivamente agricultores. Ni intelectuales ni comerciantes, productores directos, no intermediarios.

Por eso juzgo como uno de los más graves errores de América el haber estado siempre con los ojos vueltos hacia Europa para trasplantar sus sistemas de cultura, sus orientaciones docentes y hasta la resolución de sus problemas sociales.

La educación preferentemente académica es para Europa indispensable, porque aquí la lucha es del hombre contra el hombre y hay que superarse en cuanto a capacidades mentales y aptitudes de bilingüencia. En América esa educación tiene que ser para una élite realmente limitada, por que allá la lucha es del hombre contra la tierra y la escuela debe tomar una orientación definida y franca hacia el trabajo práctico y especial.

Pasa a la página 4.

"ECOS DEL HOGAR"

Página a cargo de la señora Profesora doña ETILMA DE ROMERO
Las damas o señoritas que deseen colaborar en esta sección, deben dirigir su correspondencia al APARTADO 974

La Responsabilidad de los Padres y Madres de Familia

Con motivo de la polémica suscitada en estos días debido a la idea del distinguido Licenciado Siero y Rojas de legalizar el aborto, reviven en mi alma las convicciones que desde hace mucho tiempo me acompañan y que en ocasión propicia he de exponer. Por cierto que algunas personas sin experiencia de madres o de maestras y por lo tanto llenas de prejuicios me trataron de rebatir basándose en absurdos principios. He creído y sigo creyendo que esta moralidad que se vive y que se palpa a cada paso es debida a la ignorancia más que a la maldad. La educación sexual no se da en los hogares así como no se da tampoco la educación religiosa. Esta última se le deja al sacerdote o a la catequista particular o

a la maestra de religión de la escuela. Mas la otra se deja para que la reciban los niños o niñas de boca de sus compañeros de juegos llenos de malicia y aun de vicios secretos. La madre ignorante de su obligación con respecto a la educación integral de sus hijos tiene temor y vergüenza de instruir a sus hijos y otro tanto sucede con el padre respecto de sus hijos. Padres y madres tienen obligación de instruirse en los asuntos sexuales para poder conservar su hogar, para poder conservar su salud, para procurar hi-

jos sanos y robustos, para poder aleccionar gradualmente a sus hijos en el delicado asunto del misterio sexual.

Creo oportuno publicar en esta ocasión el trabajo que presenté a la consideración del Primer Congreso de Educación de Centro América y del Caribe, celebrado en Costa Rica en setiembre del año pasado, con el único objeto de que pueda ser aprovechado por algunos lectores que crean fictible y útil lo que en él se trata. Para que al mismo tiempo se vea el principio de este mal que aqueja a nuestra sociedad y que en gran parte podría evitarse si vinieran esas leyes duras con que se leses coartar esa serie de delitos que se vienen cometiendo con frecuencia que pasma.

Dedicatoria

bienestar sociales. Es este un deber mío de justicia y gratitud al celebrarse el Primer Congreso Femenino de Educación Centroamericano, del cual he tenido el honor de formar parte, porque al empeño de este nobilísimo sacerdote debo mi decisión de participar en los torneos de cultura

superior. Hízome iniciarme en ello con motivo de la Primera Semana Social Católica tan brillantemente por él organizada en fecha ya lejana y que constituyó uno de sus mayores triunfos de labor apostólica.

ETILMA DE ROMERO

EL MISTERIO SEXUAL

TEMA No. 11

Atención hacia el aspecto espiritual de los cuidados físicos, valor moral y preparación intelectual de los padres. Crisis decisiva de la vida. Obligación sagrada de preparar a los hijos con amor y sabiduría, en esos momentos en que los instintos se desenvuelven avasaliadores, cuando la existencia se abre a la realidad. El importantísimo papel que juega una madre inteligente y preparada.

El estudio de la cuestión sexual es tan importante bajo el triple punto de vista individual, familiar y social, que se impone a todos los que aspiran al mejoramiento y bienestar de la humanidad.

Muy pocas veces se ha visto que una doctrina sea tan difamada y tan poco conocida como la de la procreación consciente.

Muy contados son los que la han estudiado y muchísi-

mos son los que hablan de ella no conociéndola más que por las difamaciones de los pudibundos y de la combatibilidad de los reaccionarios refractarios a toda idea de progreso científico y a toda buena administración de la vida humana.

Si un consejo bastase a los hombres para obrar con arreglo a su conveniencia, diríamos: sed castos si queréis ser fuertes.

En el fondo de todo placer hay un dolor, y ninguno más triste que el que deja en el alma el placer voluptuoso.

Las funciones naturales tomadas como fuentes de goce no tardan en hacernos ver el error cometido y truecan en dolencia los que nos pudieran dar en deleite.

Si la gula trae consigo

las mayores perturbaciones en el organismo y termina con él, los excesos venéreos son de más rápidos y terribles efectos aun.

No debe amedrentarse al joven con cuadros terroríficos sino hablar a su razón en nombre de su conveniencia. Señalar peligros sobre la materia expuestos con la garantía y apoyo de la ciencia y experiencia tomada de los doctos que la han acumulado a través de los siglos.

Repetimos cuantas veces sea necesario que en la castidad si no absoluta, en la relativa no hay riesgo moral ni físico para el individuo y del grado de continencia que se haya tenido en la primera juventud, dependen los otros aspectos de la vida del hombre. El caudal de vigor y fuerza que en los primeros años de la vida existe en nosotros, es un depósito que la naturaleza nos confía para que lo vayamos disfrutando durante toda la existencia. El amor sensual es la peor de las aberraciones en que puede caer el hombre, sus alegrías no compensan jamás a sus tristezas y porque así lo creemos en conciencia debemos encaminar a la juventud con nuestro aviso oportuno que aprovechará a los que sigan nuestros consejos.

La pubertad es más precoz en el sexo femenino y de ahí su aptitud legal para el matrimonio antes que el hombre. «La morada en las capitales populosas (dice el doctor Calmette), la frecuen-

Los Caballeros del SANTO SEPULCRO, agradecidos con los pundonorosos militares

Los Caballeros del Santo Sepulcro—constituidos en Sección—agradecen por este medio los buenos servicios de los pundonorosos militares que se sirvieron alzar el Santo Sepulcro en la gran procesión del Viernes Santo; para ellos y para la policía que tan excelentes servicios prestó en la organización misma de los solemnes y piadosos desfiles, su vivo agradecimiento.



Un mes antes de morir S. S. PIO XI bendijo a todas las Conferencias de San Vicente de Paul, regadas por el

Querido hijo. Salud y bendición apostólica.

En medio de las preocupaciones que no dejan de causarnos los sucesos que se desarrollan bajo nuestros ojos, en el mundo entero, y que nos hacen palpar muy de cerca, a menudo el poder del «príncipe de las tinieblas» sobre este mundo y por quien nuestro Divino Redentor no quiso rogar. (Juan XVII, 9), es un dulce consuelo que llega hasta Nuestro corazón paternal, la adhesión tan consoladora como bella, que fieles a una tradición de piedad filial muy marcada, el Presidente General y los miembros del Consejo General de la Sociedad de San Vicente de Paul, Nos han hecho llegar al principio del nuevo año. Nos parece ver, en contra de la armada del mal, que por sus métodos de odio, de violencia, de opresión de las conciencias, de desconocimiento de la dignidad del alma humana, prosigue con encarnizamiento la lucha contra todo lo que lleva el nombre de cristiano, en contra de estas fuerzas desencadenadas que trabajan por sublevar a los hombres los unos contra los otros, con riesgo de provocar cataclismos sangrientos. Nos parece, deimos Nosotros, ver extendida sobre el globo terrestre, una tan bienhechora red, que busca como reunir en sus mallas, a los hombres de corazón generoso, a la armada pa-

MUNDO

La última carta que el gran Papa escribió, la traduce del francés especialmente para LA EPOCA, nuestro colaborador don José María Acuña V., Presidente Gral. de la Conferencia de San Vicente, en Costa Rica.

cífica y dulce de las Conferencias de San Vicente de Paul, que no conoce sino un fin: hacer el bien, que no tiene sino un arma; la caridad de Cristo, pero cuyo celo no conoce más límites en el tiempo y en el espacio, que aquellos del mismo Divino Salvador, en el Corazón del cual, tiene su fuente. Qué dulce visión de paz la que dan todos estos apóstoles de la caridad cristiana extendidos por el mundo, y trabajando en el silencio y el olvido de ellos mismos, para desarmar, por el amor compasivo, los odios y preocupaciones y mostrar por todas partes y por la práctica de su fé, la verdadera visión de Cristo!

Esto es para decirnos, muy querido hijo, con qué gozo Nosotros, nos hemos impuesto de las nuevas agregaciones registradas, por la Sociedad de San Vicente de Paul, en el curso del año pasado, en diversas naciones, y como de todo corazón bendecimos a Dios que multiplica así a los obreros del bien, en el momento mismo en que la iniquidad abunda y amenaza sumergirlo todo. Esto es para decirnos tam-

bién con qué esperanza tranquila. Nosotros vislumbramos el porvenir de la obra de Federico Ozanam, a pesar de todos los obstáculos que pudieran levantarse para poner en jaque su acción bienhechora. El efecto de estos obstáculos, Nosotros lo sabemos, querido hijo, ha sido prevenido en parte, con vuestra sabiduría y brillante celo; la Providencia sabrá sin duda daros día con día, los medios más eficaces de sobrepasarlos y de asegurar al mismo tiempo la cohesión del vasto organismo, del cual tenéis la carga y la vitalidad intensa de cada una de sus partes. En cambio de los votos que Nos dirigís con un corazón tan filial, nosotros os retribuíamos los Nuestros; Nos es particularmente agradable, formularlos en esta conmemoración del misterio de la Epifanía, que muestra a todas las naciones las bodas del Rey de los Reyes con la humanidad: «regales nupcias», los esplendores del amor de Dios hecho Hombre que invita a todos, siguiendo a los Magos, a sentarse al banquete de la fé y de la caridad. Y con el fin de atraer sobre vos, muy querido hijo, sobre vuestros colaboradores, y sobre todos los miembros de las Conferencias de San Vicente de Paul, dispersadas por el mundo, las gracias que permitirán a todos y a cada uno, consagrarse con una generosidad siempre más grande a la obra trazada por Dios y que es de un gran valor a sus ojos. Nosotros acordamos para vos y para ellos, al comienzo del año nuevo, una grande bendición apostólica.

Dado en el Vaticano el 6 de enero de 1939.

Firmado.

Pius PP. XI.

Imp. "LA EPOCA"

En la Cruz

A vos corriendo voy, brazos sagrados, en la cruz sacrosanta descubiertos, que para recibirme estáis abiertos y por no castigarme estáis clavados.

A vos, ojos divinos, eclipsados de tanta sangre y lágrimas cubiertos que para perdonarme estáis despiertos, y por no confundirme, estáis cerrados.

A vos, clavados pies, para no huirme; a vos, cabeza baja por llamarme; a vos, sangre vertida, para ungirme.

A vos, abierto pecho para amarme; a vos, clavos preciosos, quiero atarme; con ligadura dulce, estable y firme.

GARCÍA DE TEJADA

Pasa a la pág. 4

— LA EBANISTERÍA —
DE
Gonzalo Blanco R.
Tiene el gusto de avisar a su numerosa clientela
QUE HA TRASLADADO SU TALLER
150 vrs. al Sur de La Soledad y 25 vrs. al Oeste
Gran Fábrica de Puertas y Ventanas

Un conflicto... GRATIS....

Viene de la pag 1

dad continental, no es precisamente de un gobierno totalitario, sino de una nación democrática, y es más, de una democracia campeona, adalid. Es primer garante de la integridad americana el gobierno norteamericano. Para Washington será esta una situación difícil, de no solucionarse por las vías diplomáticas, el referido litigio. Bien es cierto que no se trata de potencias y el asunto necesariamente se deberá solucionar por tal vía; pero en Europa casos similares se arreglaron de este modo, con pérdida de territorios para la nación débil. Y a Washington, cuya actitud ha sido despreocupada, o por lo menos así aparece, puesto que nunca hemos sabido de una intervención suya pro-Guatemala, le será duro manifestarse en uno u otro sentido. Pues de colocarse abiertamente al lado de la República centroamericana, como en realidad debiera ser, por su política de «buen vecino» y por los principios aprobados en Lima, gracias a su fuerte presión, molestaría a Inglaterra; y quizás llegarán a resentirse las cordiales relaciones que obligadamente deben existir entre ésta y los Estados Unidos, dada la tirante situación internacional y la necesaria cooperación que deberá existir en el Extremo Oriente, por la belicoidad japonesa. Y si presiona en Guatemala, favoreciendo a Inglaterra, o no tanto, sino que sigue mirando despreocupadamente el problema, perderá la confianza y sufrirá un colapso en Hispano América. Y tampoco deseará que un lobanillo, sea un peligro para su seguridad, y lo extirpará. Cómo? Se dice de una corriente que existe en la Cámara washingtoniana para defender a Guatemala, pero esto no es oficial; ni creemos que el Gobierno permita que ese sentimiento alcance gran fuerza entre los Congresales.

Otro aspecto se refiere a la misma Inglaterra en su posición ante el mundo. No podrá tratar de arreglar su situación en Belice por la fuerza. Bastante necesita de un prestigio sólido y una moral intachable en su nue-

va política anti-agresiva, para, a estas alturas, ponerse intolerante y manifestarse fuerte con una nación débil, lo que no ha podido hacer con otras potencias.

Todo se junta para agravar la situación internacional, y la más insignificante disputa territorial entre dos naciones, toma caracteres de universalidad; contribuyendo, indirectamente, a complicar el desacuerdo mundial.

¿Ni la siempre inadvertida Centro América se sustrae al maremagnum internacional.

REDACTOR D.

El misterio...

Viene de la página Tres.

tación del gran mundo, los bailes, los teatros, las novelas eróticas, vicios secretos, etc., son las causas que más a menudo influyen en el adelanto de la pubertad femenina y que con mayor cuidado se debieran evitar. Si la joven es robusta debe tener dieta tenue y refrescante, ejercicios activos, distracciones, aire libre; si es débil o poco robusta: alimentación tónica, excitante y reparadora y ejercicios activos proporcionados a sus fuerzas; para todas, higiene íntima, librarse de las vicisitudes de la atmósfera, no recibir emociones fuertes y menos desagradables. De ello dependerá su salud.

El mayor de los bienes es la tranquilidad de la conciencia, por eso jóvenes de ambos sexos han de aprender a contenerse en la inteligencia de que un porvenir feliz les espera en recompensa de un pequeño sacrificio.

El amor prematuro no es amor, es un algo indefinido y vago y este es el mejor argumento en pro de que el deseo sexual debe refrenarse el más tiempo posible.

El filósofo Kraff Elbing, dice: «El amor de la primera juventud es romántico e idealista; glorifica al objeto amado hasta la apoteosis». Con el despertar de la sensibilidad este amor corre riesgo de idealizar a personas indignas desde el punto de vista social o intelectual.

(Continuará)

Viene de la pag 2

base de labriegos. Por eso, todas las filosofías del mundo han considerado la agricultura como la más moral de las ocupaciones humanas y la ética de las profesiones es su razón justificativa.

Es la más moral porque, al inclinarse al hombre sobre la tierra que siembra, lo pone en contacto con todas las cosas sencillas del universo. Los hombres modernos hemos olvidado mucho el espíritu del verbo: humildad no es sino un derribo de *humus*. Ser humilde es recordar que fuimos hechos de polvo de la tierra, es tener presente la cruz de ceniza que testimonia sobre nuestras frentes el «Memento homo qui pulveriseris».

La moral no es sino simpatía puesta en acción, y al tocar la tierra con manos laboriosas, se extiende la simpatía del hombre hacia los seres y las cosas más humildes: los tulipanes que rodean el predio, las vacas que tienen mansas mamas maternales, las tropas de carneros, el viejo molino que aspa los vientos, el chorro del agua que viene de la montaña.

Pero los idealistas no se llaman a engaño cuando se contempla el interés económico en relación con la escuela, por que en esta orientación agraria hay un fondo interés espiritual, esencialmente filosófico y de proyecciones morales.

Los habitantes de los centros urbanos, por lo común, consideran el trabajo del campo como tarea baja y plebeya.

Han de recordar que, desde la más remota antigüedad hasta nuestros días, toda aristocracia nace y se alimenta en el campo. En su sentido ideológico aristocracia arranca del *ares*, la tierra laborable. Y es que ningún pan sabe mejor que el que se amasa con nuestra propia harina, porque es ganado con el sudor de la frente, como ordena el Libro Sagrado y eso da el sentido de superación por que pone en manos del hombre el poder de crear, que lo acerca a los dioses. De allí su excelencia.

Pero, por un equilibrio social admirable, de allí también arranca la verdadera democracia. La gran mayoría del mundo es agricultora y es ella la que asegura la existencia del resto. De allí su poder.

Todos los que están al margen de la agricultura, llámense profesores o soldados; obreros o artistas, son sus siervos y dependen de su eficiencia. Pueden sentirse con orgullosos de cima, pero han de darse cuenta de que su función es insospechable sin una amplia

Se aprende a tener un poco de amor para las cosas y a recordar el verso eterno: «Sé humilde y recuerda que algún día te ha de cubrir la tierra que has pisado.»

El sentido de humildad conduce a la vida sencilla, que tanto aman todos los filósofos, porque la mesa frugal del labriego es más sana y más simple que el iedigesto banquete urbano; porque la casa solariega, llena de salud y de aire fresco, tiene más paz que el orgulloso palacete ciudadano.

La sencillez es veneno inagotable de paz.

Hay, además, un fuerte sentido de independencia que nace de la tierra con más fuerza que de otra fuente cualquiera.

Ingersoll ha escrito: «El hombre que es dueño de un predio se siente enaltecido. Adquiere cierta independencia, cierta fuerza de carácter que ninguna otra cosa puede dar. El que no tiene tierra se siente siempre como pasajero y tiene impulsos de vivir errante. El predio hace los patrio-

EL UNICO

Para las Familias Distinguidas

De nuestro Correspon...

Viene de la primera página

de música ad hoc de treinta alumnos con el fin de tener el cuerpo filarmónico listo lo más pronto posible. Esto dará mayor realce por cuanto habiendo música sí podrían celebrar todas las fiestas religiosas, escolares y cívicas como en todo pueblo de la República.

En misión especial estuvieron entre nosotros los señores Mario Rodríguez Masís, delegado de la Municipalidad de Tres Ríos y el estimable periodista don

Se solicita Señorita

CON BUENAS REFERENCIAS

PARA ATENDER DESPACHO DE LA FERRETERIA DE MIGUEL ANGEL QUESADO

FRENTE A LA PLAZA CENTRAL DE CAMIONES

LA UNICA QUE NO CIERRA LOS SABADOS

nicipalidad en virtud de dicho ofrecimiento optó por comprar dichos instrumentos por una pequeña suma, en espera de que el Sr. Presidente ordene el pago respectivo a la Municipalidad de Tres Ríos que es a quien debe este Municipio. Estos pueblos se unen demasiado por motivo de la gran colonia de gentes de Tres Ríos que hay en El General. Al mismo tiempo el maestro Sr. Rafael Rojas Andrade tiene un estudio

Franklin Monestel Vincenza hicieron visita a varias escuelas, presenciaron una asamblea de la escuela del centro y lograron ver la celebración de un Turno-Feria en el distrito de El General viejo, habiendo pasado a caballo por dentro del famoso río de El General, que en otros tiempos sólo dejó los deseos de pasarlo, pero no da la seguridad de poderlo hacer. En este turno se cree gozar bastante y se les demostró que El General está a muchos kilómetros de la capital pero se hace lo que en todas partes, preparar las generaciones venideras enseñándoles a preocuparse por los templos de enseñanza, es decir, a hacer Patria. Ahora que es la oportunidad más que nunca, me permito decir a los vecinos de Tres Ríos que *El General* abra sus brazos para ellos y que aquí se les estima de veras. Ojalá como estos dos buenos amigos se les ocurra a otros volar unos cuantos minutos y pasar por acá un divertido rato.

—Está reconocido por el Municipio.
—Pues lo borramos inmediatamente. ¡Y vámonos! Ya no hay nada que hacer aquí.
—Pero antes nos pagan el dinero de esa criatura.
—¡No pagamos nada! Nosotros creíamos que se

R. R. A. Corresponsal
San Isidro de El General, 12 de abril de 1939.

El Dulce Nombre

No obstante la muy seria dolencia que durante la Semana Mayor atacó al Padre Mariano Zúñiga, Cura y Vicario del Carmen, ha podido organizar para mayo las procesiones dominicales del milagroso Dulce Nombre. Aprovechamos la oportunidad para desear al cumplido sacerdote una total mejoría y restablecimiento.

do, pidieron su tarjeta de adhesión. Juanillo dijo que estaba en una cajita junto con sus boletos del Catecismo. El agente frunció la boca. Don Luis sacó la tarjeta y la entregó al agente, y esto fué acabarse el mundo:
—Pero, ¿qué es esta por-

quería, dijo el agente con estallido de energúmeno, mirando de hito en hito a Juanillo y a don Luis.
—Es la tarjeta de adhesión al Sindicato.
—¿Pero qué Sindicato es éste?, preguntó hecho ascuas.
—Es el Sindicato de Empleados de Comercio, con-

HECTOR

FOLLETIN DE «LA EPOCA»

testó don Luis; que forma parte de la Confederación Nacional Católica del Trabajo. Yo soy el Presidente.
—Pues este Sindicato «no vale».

—Está conforme en todo a la Ley de Trabajo, y tiene su apoyo en la Constitución de la República.
—Pero nosotros no lo reconocemos

